

220V

FUSE 100mA

ME

ELETTROSERRATURA

12V AC

RELE' 12V

T

A1

A2

A3

A4

LC

1

2

3

4

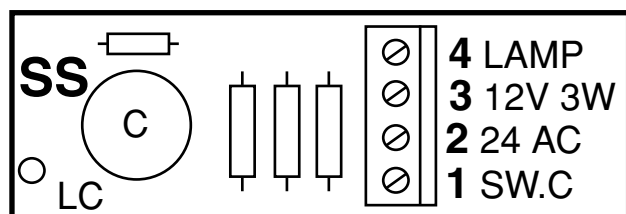
C1

C2

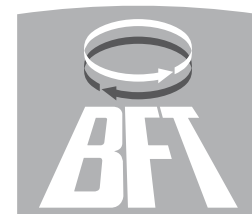
LAMPADA 12V

BATTERIA 12V

- ME -----> **ALCOR / ALCOR N**
 1-2 -----> alla serratura E / to lock E / à la serrure E / zum schloß E / a la cerradura E / para fechadura E.
 3 -----> 10
 4 -----> 9

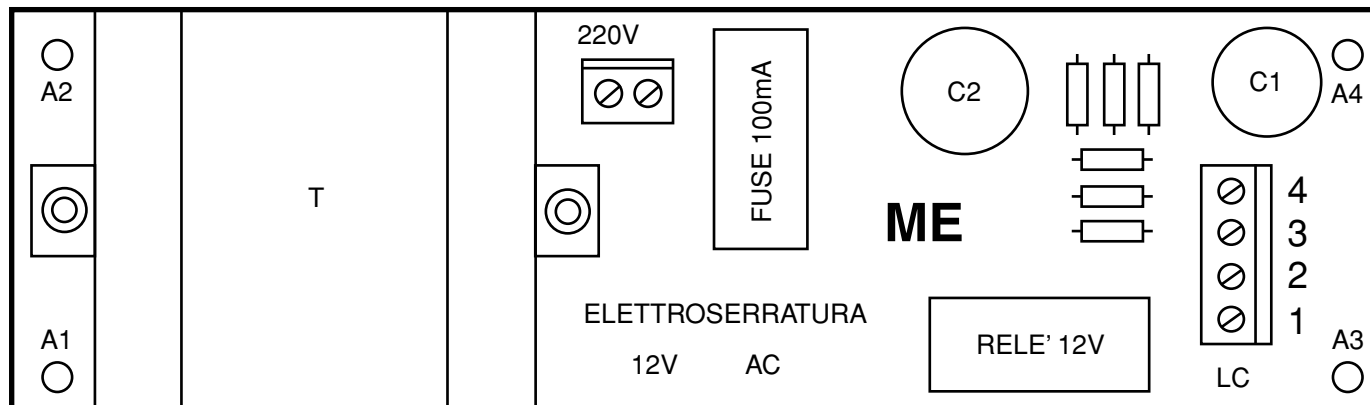


- SS -----> **ALCOR / ALCOR N**
 3-4 -----> alla lampada / to lamp / à la lampe / à la lampe / a la lampara / para lâmpada
 1 -----> 14
 2 -----> 16



ALTAIR/ALPHA

SCHEDE OPZIONALI-OPTIONAL BOARDS-CARTES OPTIONNELLES-
DRUCKSCHALTUNGEN-FIĞHA OPCIONAL-PLACA OPCIONAL

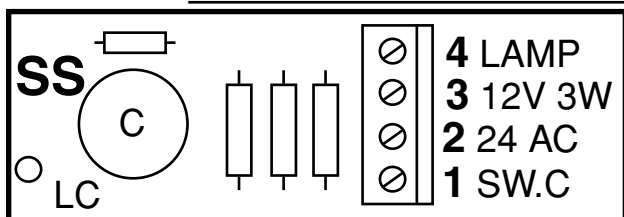


- **SCHEDE ELETTROSERRATURA "ME"**
Serve per comandare un'elettroserratura a 12 V~. Non è necessaria se si applica l'elettroserratura mod. EBP 220 V. **N.B.** I radiocomandi vanno memorizzati sul 2° canale radio. L'uscita 2° canale radio pilota la scheda "ME".
- **"ME" ELECTRIC LOCK BOARD**
Serves to control a 12 V~ electric lock. Not necessary when mod. EBP 220 V electric lock is already applied. **N.B.** The radio transmitters must be stored in the 2nd radio channel. The output of the 2nd radio channel controls the "ME" board.
- **CARTE SERRURE ELECTRIQUE "ME"**
Sert à commander une serrure électrique à 12 V~. Elle n'est pas nécessaire si on applique la serrure électrique mod. EBP 220 V. **N.B.** Les radiocommandes doivent être mémorisées sur le 2nd canal radio. La sortie du 2nd canal radio pilote la carte "ME".
- **DRUCKSCHALTUNG ELEKTROSCHLOSS "ME"**
Dient zum Steuern eines Elektroschlusses mit 12 V~. Bei Ambringung des Elektroschlusses Mod. EPB 220 V ist diese überflüssig. **N.B.** Die Funkbefehle werden auf dem 2. Funkkanal gespeichert. Der Ausgang 2. Funkkanal steuert die Steckkarte "ME".
- **FICHA ELECTROCIERRADURA "ME"**
Sirve para mandar una electrocerradura a 12 V~. No es necesario si se aplica la electrocerradura mod. EBP 220 V. **N.B.:** Los radiomandos deben memorizarse en el 2° canal radio. La salida 2° canal radio pilota la tarjeta "ME".
- **PLACA PARA FECHADURA ELECTRICA "ME"**
Serve para comandar uma fechadura elétrica de 12v~. Não é necessária quando se aplica a fechadura elétrica mod. EBP 220V. **N.B.** Os radiocomandos são memorizados no 2° canal rádio. A saída do 2° canal rádio pilota a placa "ME".
- **COLLEGAMENTO ALLA MORSETTIERA / CONNECTION TO TERMINAL BOARD / CONNEXION A LA PLAQUE A BORNES**
ANSCHLUSS AN DAS KLEMBRETT / CONEXIÓN A LOS CONECTORES / CONEXÃO À PLACA DE TERMINAIS

ME	----->	ALTAIR / ALTAIR P
1-2	----->	alla serratura ECB / to lock ECB / à la serrure ECB / zum schloß ECB / a la cerradura ECB / para fechadura ECB
3	----->	15-20
4	----->	16-17

Si ricorda di disinserire la funzione preallarme / Remember to deactivate the prealarm function / Se rappeler de désactiver la fonction de pré-alarme / Nicht vergessen, die Voralarm-Funktion zu deaktivieren / Se recuerda que hay que desactivar la función de prealarma / Recordar-se de desligar a função de pré-alarme.

ME	----->	ALPHA / ALPHA BOM
1-2	----->	alla serratura E / to lock E / à la serrure E / zum schloß E / a la cerradura E / para fechadura E
3	----->	8
4	----->	7



- **SPIA CANCELLO APERTO "SS"**
Serve a segnalare la posizione del cancello quando questo non è visibile dal punto di comando. Può funzionare solo con finecorsa di chiusura inserito.
- **"SS" OPEN GATE LIGHT**
Serves to signal the position of the gate when gate is not visible from command point. It can operate only with closing limit switch «on».
- **CARTE PORTAIL OUVERT "SS"**
Sert à signaler la position du portail si celui-ci n'est pas visible du point de commande. Elle ne peut fonctionner qu'avec le fin de course de fermeture enclenché.
- **KONTROLLEUCHTE GITTERTOR OFFEN "SS"**
Dient dazu, die Position des Tors anzuzeigen, wenn dieses vom Steuerpunkt aus nicht sichtbar ist. Kann nur mit eingeschaltetem Schließungsendschalter funktionieren.
- **INDICADOR LUMINOSO PORTON ABIERTO "SS"**
Sirve para indicar la posición del portón cuando el mismo no es visible del punto de mando. Puede funcionar solamente con fin de recorrido de cierre conectado.
- **INDICADOR LUMINOSO DE PORTÃO ABERTO "SS"**
Serve para indicar a posição do portão quando o mesmo não é visível do ponto de comando. Pode funcionar somente com um interruptor de fim-de-curso ligado.

SS	----->	ALPHA-ALPHA BOM:
3-4	----->	alla lampada / to lamp / à la lampe / zur Lampe / a la lampara / para lámpada
1	----->	12
2	----->	14

BFT S.P.A.
Via Lago di Vico 44
36015 Schio (VI) / Italy
Tel. 0039 445.696511 - Fax 0039 445.696522
www.bft.it - e-mail: sales@bft.it



BFT TORANTRIEBSSYSTEME GmbH
Faber-Castell Str. 29
90522 Oberasbach / Germany
Tel. 0049 911 7660090 - Fax 0049 911 7660099
e-mail: service@bft-torantrieb.de

BFT AUTOMATION UK LTD
Unit 8E, Newby Road
Industrial Estate Hazel Grove
Stockport SK7 5DA / England
Tel. 0044 161 4560456 - Fax 0044 161 4560900
e-mail: info@bft.co.uk

AUTOMISMES BFT FRANCE
13 Bdt. E. Michelet
69008 Lyon / France
Tel. 0033 4 78 76 09 88 - Fax 0033 4 78 76 92 23
e-mail: infofrance@bft.it

BFT BENELUX SA
Rue du commerce 12
1400 Nivelles / Belgium
Tel. 0032 671 55 02 00 - Fax 0032 671 55 02 01
e-mail: info@bftbenelux.be

BFT-ADRIA d.o.o.
Obrovac 39
51218 Dražice (RIJEKA) / Croatia
Tel. 00385 51 502 640 - Fax 00385 51 502 644
www.bft.hr - e-mail: info@bft.hr

BFT Polska Sp. z o.o.
ul. Szachowa 47
03-167 Warszawa / Polska
Tel. 0048 022 814 12 22 - Fax 0048 022 814 39 18
www.bft.com.pl - e-mail: biuro@bft.com.pl

BFT GROUP
ITALIBERICA DE AUTOMISMOS S.L.
España
www.bftautomismos.com
P.I. Palau Nord, Sector F
C/Canal Can Basa nº 6-8
08400 GRANOLLERS / Barcelona
Tel. +34 93 8614828 - Fax +34 93 8700394
e-mail: bftbcn@bftautomismos.com

P.I. Comendador,
C/ Informatica, Nave 22
19200 AZUQUECA DE HENARES / Guadalajara
Tel. +34 949 26 32 00 - Fax +34 949 26 24 51
e-mail: bft@bftautomismos.com